



Por ende, vosotros no deberíais sorprenderos de que la Tabla de la Sabiduría esté en conflicto con los relatos históricos. Corresponde a uno reflexionar por un momento sobre la gran diversidad de opinión [que existe] entre los historiadores y sus versiones contradictorias; pues los historiadores de Oriente y Occidente están en pugna, y la Tabla de la Sabiduría fue escrita en concordancia con ciertas historias de Oriente.

Además, la Tora, conocida por ser la más antigua de las historias, existe hoy en tres versiones diferentes: la Hebrea, considerada auténtica por los judíos y el clero protestante; la Griega Septuaginta, la cual fue usada como autoritativa en la Iglesia Griega y otras iglesias; y la Tora Samaritana, la autoridad abanderada para aquel pueblo. Estas tres versiones difieren grandemente una de otra, incluso en relación con las vidas de figuras célebres.

En la Tora Hebrea se registró que desde el diluvio de Noé hasta el nacimiento de Abraham hubo un intervalo de doscientos noventa y dos años. En la Griega, ese periodo se cuenta como mil setenta y dos años; mientras que en la Samaritana, el tiempo transcurrido es de novecientos cuarenta y dos años. Remítase al comentario de Henry Westcott [transliteración de nombre incierta] pues las tablas proporcionadas en ese respecto muestran las discrepancias entre las tres Toras en cuanto a la fecha de nacimiento de una serie de descendientes de Sem, y usted verá cuánto difieren las versiones una de otra.

Más aún, conforme al texto de la Tora Hebrea, desde la creación de Adán hasta el diluvio de Noé el lapso de tiempo se registra como mil seiscientos cincuenta y seis años, mientras que en la Tora Griega el intervalo es dado como dos mil doscientos sesenta y dos años, y en el texto Samaritano se menciona que el mismo periodo ha durado mil trescientos siete años.

Reflexiona ahora sobre las discrepancias entre las tres Toras. El caso, es de hecho sorprendente. Los judíos y protestantes menosprecian la Tora Griega, mientras que para los griegos, la versión Hebrea es falsa, y los samaritanos niegan ambas, las versiones Hebrea y Griega.

Nuestro propósito es mostrar que incluso en la historia bíblica [historia de la escritura], la más destacada de todas las historias, existen contradicciones en cuanto al tiempo en que los grandes vivieron, por no hablar de las fechas relacionadas con otros. Y encima, sociedades distinguidas en Europa revisan continuamente los registros existentes, tanto de Occidente como de Oriente. A pesar de esto, ¿cómo pueden los relatos confusos de la gente, fechados desde antes de Alejandro, ser comparados con el Texto Sagrado de Dios? Si algún estudioso expresa asombro, dejadlo que se sorprenda con las discrepancias de la historia bíblica.

Sin embargo, la Sagrada Escritura es autoritativa, y con ella, ninguna historia del mundo puede compararse, ya que la experiencia ha mostrado que después de la investigación de los hechos, concienzudo estudio de los registros antiguos y la evidencia corroborativa, todos establecen la validez de la Manifestación Universal de Dios [Bahá'u'lláh]; una vez que su llamado sea comprobado,

entonces lo que fuere que Él elija decir es cierto y correcto.

Las historias previas a Alejandro, las cuales se basan en relatos orales habituales entre la gente, fueron recopilados en conjunto después. Existen grandes discrepancias entre ellos y ciertamente no pueden nunca sostener su derecho en contra de la Sagrada Escritura. Es un hecho aceptado entre los mismos historiadores, que antes de este tiempo la historia se transmitía boca a boca. Notad cuán extremadamente confusa fue la historia de Grecia, a tal punto que hasta este día no existe acuerdo sobre las fechas relacionadas con la vida de Homero, el muy famoso poeta de Grecia. Algunos sostienen incluso que Homero nunca existió en absoluto, y que el nombre es una fabricación.

Es mi esperanza que a través de la gracia de la Belleza de Abhá, usted pueda recuperar completamente vuestra salud, y dedicarse al servicio de Su Causa con toda su fuerza. Estoy al tanto de que usted se encuentra muy afligida y en extremo angustiada; pero si probamos una gota de la copa de la aflicción, [recordemos que] la Bendita Belleza bebió un mar de angustia, y una vez que reflexionamos sobre esto, entonces cada dificultad se vuelve un descanso tranquilo y el trabajo duro, la dicha misericordiosa. Entonces un barril de agonía no será sino un vino refrescante, y la herida causada por el tirano, sólo el bálsamo más suave de un amigo. Los saludos y la alabanza sean para usted.

#### METADATA

Views8350 views since posted 2012-05-27; last edit 2025-01-20 06:00 UTC;

previous at [archive.org.../abdul-baha\\_tabla\\_sabiduria\\_preguntas](https://archive.org.../abdul-baha_tabla_sabiduria_preguntas)

Language

Spanish

Permission

&copy; BIC, public sharing permitted. See sources 1, 2, and 3.

Share

Shortlink: [bahai-library.com/2243](https://bahai-library.com/2243)

Citation: ris/2243

select Collection:

Archives

Articles

Articles-unpublished

Audio

Bibliographies

BIC

Biographies

Books

Chronologies

Compilations

Compilations-NSA

Compilations-personal

Documents  
East-asia  
Encyclopedia  
Essays  
Etc  
Excerpts  
Fiction  
Glossaries  
Guardian  
Histories  
Introductory  
Letters  
Maps  
Music  
Newspapers  
NSA-documents  
NSA-letters  
Personal  
Pilgrims  
Poetry  
Presentations  
Resources  
Reviews  
Scripts  
Software  
Statistics  
Study  
Talks  
Theses  
Transcripts  
Translations  
UHJ-documents  
UHJ-letters  
Video  
Visual  
Writings

home

sitemap

series

chronology

search:  
author  
title

[date](#)

[tags](#)

[adv. search](#)

[languages](#)

[inventory](#)

[bibliography](#)

[abbreviations](#)

[links](#)

[about](#)

[contact](#)

[RSS](#)

[new](#)

— [Tabla de la Sabiduria: preguntas y respuestas](#) (Used by permission of the curator)